



**Consejo Económico  
y Social**

Distr.  
LIMITADA

E/CN.4/Sub.2/1994/L.10/Add.17  
22 de agosto de 1994

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

COMISION DE DERECHOS HUMANOS  
Subcomisión de Prevención de Discriminaciones  
y Protección a las Minorías  
46° período de sesiones  
Tema 22 del programa

PROYECTO DE INFORME DE LA SUBCOMISION DE PREVENCION DE  
DISCRIMINACIONES Y PROTECCION A LAS MINORIAS SOBRE  
SU 46° PERIODO DE SESIONES

Relator: Sr. Osman El-HAJJE

INDICE\*

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
XVII. FORMAS CONTEMPORANEAS DE LA ESCLAVITUD . . . . .	1 - 25	2

---

\* El documento E/CN.4/Sub.2/1994/L.10 y sus adiciones contendrán los capítulos del proyecto de informe relativos a la organización del período de sesiones y a los diversos temas del programa. Las resoluciones y decisiones aprobadas por la Subcomisión, así como los proyectos de resolución y decisión y otras cuestiones sometidas a la Comisión de Derechos Humanos, figurarán en el documento E/CN.4/Sub.2/1994/L.11 y en las adiciones al mismo.

XVII. FORMAS CONTEMPORANEAS DE LA ESCLAVITUD

1. La Subcomisión examinó el tema 16 en sus sesiones 11ª a 13ª y 27ª, los días 9, 10 y 19 de agosto de 1994.

2. En relación con el examen de este tema la Subcomisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

Informe del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud acerca de su 19º período de sesiones (E/CN.4/Sub.2/1994/30 y Corr.1);

Informe sobre el Programa de Acción para la eliminación de la explotación del trabajo infantil y de la servidumbre por deudas, presentado por el Secretario General, de conformidad con la resolución 1993/79 de la Comisión de Derechos Humanos (E/CN.4/Sub.2/1994/34);

Nota de la Secretaría presentada de conformidad con el párrafo 3 de la resolución 1993/27 de la Comisión de Derechos Humanos y los párrafos 25 y 26 de la resolución 1993/5 de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías (E/CN.4/Sub.2/1994/41).

3. En la 11ª sesión, celebrada el 9 de agosto de 1994, el Sr. Maxim, Presidente-Relator del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud, presentó el informe del Grupo de Trabajo (E/CN.4/Sub.2/1994/30 y Corr.1).

4. En el debate general sobre el tema hicieron declaraciones 1/ los siguientes miembros de la Subcomisión: Sr. Boutchevitch (12ª), Sra. Chavez (12ª), Sr. Eide (11ª), Sra. Forero Ucrós (12ª), Sr. Limón Rojas (12ª), Sr. Lindgren Alves (11ª y 12ª), Sr. Maxim (12ª), Sra. Palley (11ª y 13ª), Sra. Warzazi (12ª y 13ª) y Sr. Yimer (11ª).

5. Los observadores de Colombia (13ª), la India (13ª), los Países Bajos (13ª), la República Popular Democrática de Corea (13ª) y la República de Corea (13ª) hicieron declaraciones.

6. La Subcomisión escuchó asimismo declaraciones de los representantes de las siguientes organizaciones no gubernamentales: Asociación Internacional de Derechos Humanos de las Minorías Americanas (12ª), Asociación Internacional de Educadores para la Paz Mundial (11ª), Asociación Internacional de Juristas Demócratas (12ª), Comisión de las Iglesias para los Asuntos Internacionales del Consejo Mundial de Iglesias (12ª), Desarrollo Educativo Internacional (12ª), Federación Internacional de Mujeres Universitarias (12ª), Instituto Indio para Estudios sobre la no

Alineación (11ª), Internacional contra la Esclavitud (en nombre de la Asociación Internacional Soroptimista, la Federación Abolicionista Internacional, la Federación Mundial de Mujeres Metodistas, la Federación Internacional de Abogadas, la Federación Internacional de Trabajadores Sociales, la Federación Internacional Terre des Hommes y la Oficina Internacional Católica de la Infancia) (12ª), Liberación (11ª), Liga Internacional de los Derechos Humanos (13ª), Liga Internacional de Mujeres Pro Paz y Libertad (12ª), Movimiento Internacional de Reconciliación (12ª), y Pax Romana (12ª).

7. En la 13ª sesión, celebrada el 10 de agosto de 1994, el Sr. Maxim, Presidente-Relator del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud, formuló sus observaciones finales.

#### Esclavitud en tiempos de guerra

8. En su 27ª sesión, celebrada el 19 de agosto de 1994, la Subcomisión examinó el proyecto de decisión E/CN.4/Sub.2/1994/L.8, patrocinado por la Sra. Chavez, la Sra. Daes, el Sr. Eide, la Sra. Forero Ucrós, la Sra. Gwanmesia, el Sr. Hatano, la Sra. Palley y el Sr. Yimer.

9. La Sra. Chavez revisó oralmente el proyecto de decisión suprimiendo en dos lugares las palabras ", en particular," después de la frase "las prácticas análogas a la esclavitud en tiempos de guerra, inclusive".

10. El proyecto de decisión, en su forma enmendada, fue aprobado sin someterlo a votación.

11. El texto del proyecto de resolución figura en el capítulo II, sección B, decisión 1994/108.

#### Informe del Grupo de Trabajo sobre las Formas Contemporáneas de la Esclavitud

12. En esa misma sesión la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.13 patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Eide, el Sr. El-Hajjé, el Sr. Guissé, el Sr. Hakim, el Sr. Maxim, la Sra. Palley, el Sr. Ramadhane, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer. La Sra. Koufa y el Sr. Lindgren Alves se unieron posteriormente a los patrocinadores.

13. El Sr. Maxim revisó el texto de la siguiente forma:

- a) Intercálense, en el segundo párrafo del preámbulo las palabras "supuesta práctica de" antes de "extracción de órganos";

- b) Sustitúyanse en el párrafo 4 de la parte dispositiva las palabras "trasplante de órganos" por "supuesto trasplante de órganos";
- c) Agréguese al final del párrafo 7 de la parte dispositiva la frase "y pide que se extienda la cooperación internacional a los países en desarrollo para establecer y aplicar esos programas";
- d) Agréguese en el párrafo 8 de la parte dispositiva, después de las palabras "organizaciones no gubernamentales interesadas", la frase "incluidas las asociaciones científicas y médicas";
- e) Suprímase en el párrafo 9 de la parte dispositiva, después de la palabra "cuestión", las palabras "a fondo", y después de "período de sesiones y", las palabras ", en particular,";
- f) Agréguese en el párrafo 9 de la parte dispositiva, después de la palabra "redactar", la frase ", con la cooperación de la Organización Mundial de la Salud,";
- g) Sustitúyase en el párrafo 18 de la parte dispositiva, las palabras "impongan restricciones a" por "prohíban", y agréguese, después de las palabras "proyectos concretos", la frase ", con la cooperación y contribución financiera de la industria del turismo,";
- h) Intercálese, después del párrafo 18 de la parte dispositiva, un nuevo párrafo 19 redactado en los siguientes términos: "Recomienda a los gobiernos que adopten una legislación para castigar a sus ciudadanos que utilizan el turismo sexual, en particular cuando implica la prostitución infantil y la pornografía infantil," y vuélvanse a numerar, en consecuencia, los párrafos siguientes;
- i) Intercálese en el nuevo párrafo 21 de la parte dispositiva, después de la palabra "Estados" "a las organizaciones no gubernamentales, a los sindicatos de la industria del turismo, a los jefes religiosos y a las organizaciones rurales";
- j) Suprímase, en el nuevo párrafo 26 de la parte dispositiva, las palabras "en el seno de la familia".

14. La Sra. Warzazi revisó oralmente el nuevo párrafo 19 de la parte dispositiva suprimiendo las palabras ", en particular".

15. A propuesta de la Sra. Attah, apoyada por la Sra. Ferriol Echevarría, la Sra. Gwanmesia y el Sr. Lindgren Alves, se suprimieron, en el párrafo 7 de la parte dispositiva, las palabras "a los países en desarrollo".

16. Hicieron declaraciones acerca del proyecto de resolución, las revisiones y las enmiendas, la Sra. Attah, la Sra. Ferriol Echevarría, la Sra. Gwanmesia, el Sr. Lindgren Alves, el Sr. Maxim, la Sra. Palley y la Sra. Warzazi.

17. Un representante del Secretario General hizo una declaración sobre las consecuencias estimadas del proyecto de resolución para el presupuesto por programas, de conformidad con el artículo 28 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social.

18. El proyecto de resolución, en su forma revisada y enmendada, fue aprobado sin someterlo a votación.

19. El texto del proyecto de resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/5.

Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para luchar contra las formas contemporáneas de la esclavitud

20. En esa misma sesión, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.14 patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Eide, el Sr. Guissé, el Sr. Hakim, la Sra. Palley, el Sr. Ramadhane, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer.

21. El proyecto de resolución fue aprobado sin someterlo a votación.

22. El texto del proyecto de resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/6.

Mecanismo para la aplicación de las convenciones internacionales sobre la esclavitud

23. En esa misma sesión la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.15 patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Eide, el Sr. El-Hajjé, el Sr. Guissé, el Sr. Hakim, el Sr. Maxim, la Sra. Palley, el Sr. Ramadhane, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer.

24. El proyecto de resolución fue aprobado sin someterlo a votación.

25. El texto del proyecto de resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/7.

-----